



22.1.2010

MEDDELELSE TIL MEDLEMMERNE

Om: Andragende 0953/2009 af Luis Gómez Romero, spansk statsborger, for Asociación de Vecinos Alcalá, om åbne kloaker i 18 måneder

1. Sammendrag

På grund af en tvist mellem regeringen i Andalusien og rådhuset i Almería om rensning af spildevand udsættes indbyggerne i en del af byen Almería for kloakspildevand. Repræsentanter for regeringen i Andalusien siger, at reparationsarbejdet vil vare endnu 18 måneder. I mellemtiden nægter byen Almería at omdirigere spildevandet til det kommunale rensningsanlæg. Flere end 7.000 indbyggere udsættes for lugte og myg som følge heraf. De anmoder Europa-Parlamentet om hjælp til mægling i denne tvist.

2. Opfyldelse af betingelserne for behandling

Andragendet opfylder betingelserne for behandling (fastslået den 30. oktober 2009). Kommissionen anmodet om oplysninger (forretningsordenens artikel 202, stk. 6).

3. Kommissionens svar, modtaget den 22. januar 2010.

"I andragendet redegøres der for, at en aftale ("convenio") mellem kommunen Almería og regionsregeringen i Andalusien om at bygge et kloaknet til opsamling af byspildevand og et rensningsanlæg, er blevet brudt. Som følge heraf udledes der urensset byspildevand fra byerne opstrøms for Almería i floden Rio Andarax, og dette volder gener i andragerens nabolag.

Andrageren er af Andalusiens vandagentur blevet informeret om, at de igangværende arbejder først vil være tilendebragt om 18 måneder, og at en midlertidig løsning kunne være, at kommunen Almería leder vandet gennem sine ledninger.

I direktivet om rensning af byspildevand¹ er der fastsat en forpligtelse til opsamling og rensning af spildevand i alle byområder ("agglomerationer") på over 2.000 indbyggere (eller det tilsvarende i spildevandsforurening, de såkaldte "personækvivalenter", PE). Fristen for gennemførelsen af direktivet for byområder med over 15.000 PE var den 31. december 2000, hvorimod fristen for byområder med mellem 2.000 og 15.000 PE var den 31. december 2005. For mindre byområder er der fastsat en pligt til passende rensning af byspildevand, når det er opsamlet.

I juni 2009 informerede de spanske myndigheder Kommissionen om, at byområdet Almería (med en størrelse på 256.000 PE) var i overensstemmelse med kravene i direktivet.

De kendsgerninger, som andrageren beskriver, gør det ikke muligt for Kommissionen at vurdere, om der vil være en eventuel potentiel overtrædelse af direktivet. Der foreligger ikke navne og størrelser på de pågældende byer opstrøms for Almería. Desuden er det ikke beskrevet, hvilken type aftale ("convenio") det drejer sig om. Det er især uklart for Kommissionen, hvorfor overtrædelsen af denne aftale medfører udledning af urensset byspildevand. Karakteren og omfanget af de beskrevne igangværende arbejder, deres forbindelse med den nuværende spildevandsinfrastruktur tillige med deres sammenhæng med aftalen og byerne opstrøms forbliver uafklarede.

Kommissionen kan ikke drage nogen konklusioner i den sag, som andrageren har beskrevet, førend dataene præciseres yderligere (navne og størrelse på byerne opstrøms for Almería, som ifølge andrageren er kilden til problemet)."

¹ Direktiv 91/271/EØF, EFT L 135 af 30.5.1991.